SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團

美南社區

2020年5月6日 星期三
Wednesday, May 6, 2020

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞網站 www.scdaily.com | 美南日報 Southern Daily News www.scdaily.com | 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television | 美南印刷廠 U.S.A.Printing www.scdaily.com | 休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com | 休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

全美最大亞裔獨立多媒體集團・報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsigr
美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16 美國政府認定刊登法律性質適合有效刊物

我們的新網站 www.scdaily.com 美南新聞 Southern News Group

美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，
爲客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
SCAN ME

Venture Equity 房屋買賣/貸款/投資/商業
永創佳業 1031物業延稅交換
Lance Chau
(713)271-9898
Lchauemail@yahoo.com
RMLO NMLS 246133
• 近59號公路中高層公寓，2臥2衛，2臥半2衛
• 近Westheime 3房2.5衛房，售$189K
Fast Easy Mortgage
貸款: 買房、重貸、出租房貸款、抵押兌現、不查收入
6120 Westline Drive Houston, Texas 77036

Southwest REALTY GROUP 住宅地產經紀
Top Producer 王牌地產
專精休斯敦西南區
住宅，投資及管理

許文Wendy Xu
281.886.6416
Office: 713.988.1668
wendyc21sw@gmail.com
微信：wendy022801wang
R01-SOUTHWEST REALTY 德州地產許文1234567C_4

平安里旅行社
Pally Travel Services, Inc.
平安里程從這里開始… 微信號: pallytravel
祝大家平安！
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail:pallytravel@gmail.com
二十五年老字號・國際航空協會會員
T07-PALLY TRAVEL平安旅遊1234567C_4

15.3 KVVV STV 美南國際電視網

人物風采

金通律師
專精: 聯邦及州法院各類刑事辯護、
民事糾紛、商業糾紛
代辦公司設立，執照申請
合同撰寫，房地產合約，投資協議
電話: 832-917-8232
Email: tongjinattorney@gmail.com
地址：712 Main Street, Suite 2400, Houston TX, 77002

陸國康中醫老教授
行醫58年，專注疑難雜症
陸教授于1960年畢業於浙江大學醫學院，後進入北京中醫學院學習中醫三年，畢業後從事中西醫結合的醫療、教學、研究工作30年升任教授。
陸教授治病以西醫爲基礎，結合中醫提高醫療效果，深得患者好評，陸教授論文著作發表於中醫雜誌，休市CHRONICLE報刊登，德州電視台CH8採訪播放有關陸教授的醫療治病情況，陸教授又榮幸地登上休市名人錄（休市中醫界僅此一人）。于1906及1909年獲得德州優秀中醫針灸醫師獎狀。從此從市內到外州各族裔病人登門求醫者絡繹不絕，尤其是一些西醫治療效果不好的疑難雜症的康復治療、不育症、中風後遺症的康復等等。
接受各種醫療保險
包括車禍後醫療保險
電話: (713) 851-0109
(281) 208-4661
網址: www.guoluomd.com
地址：4330 Goldenrod Ln Missouri City, TX 77459

美南新聞 Southern News Group
SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019
縱橫四十載
厚積薄發，重新起航
世界新聞每天更新，为您带来全新的资讯感受
美南新聞，全新網頁
WWW.SCDAILY.COM

國際時事 社區新聞 在地活動 商業廣告
僑社活動 工商資訊 網路黃頁 分類廣告

美南新聞 Southern News Group
Southern TV | Houston Chinese Yellow Pages | www.scdaily.com | International Trade Center
Southern Chinese Daily | Houston Travel Guide | WeChat ID: today-america | U.S.A. Printing

路易斯安納州最大的賭场
欢迎来到到Coushatta！
您可以享用获奖级别的餐厅，美丽的酒店，冠军高尔夫以及位于Lake Charles最大的游戏广场！
COUSHATTA CASINO RESORT KINDER, LOUISIANA
Louisiana's Best Bet!
Coushatta是路易斯安納州最大的賭場 | I-10 exit 44 | ccrla.com
Coushatta支持理智遊戲，請撥打877.770.7867. Coushatta賭場酒店由路易斯安納的Coushatta部落管理經營。

東京水上公園暫時關閉 海獅和飼養員“漫步”海洋館

日本品川水上公園因受到新冠肺炎疫情影響暫時關閉。關閉期間，海獅和飼養員壹起“漫步”海洋館，這也是品川水上公園在疫情期間的特殊表演項目。

米蘭甜點師鼓勵大家共抗疫情 「戴口罩」的蛋糕

山大王出沒！摩洛哥獼猴公路上攔車求食物

敦煌植牙 牙周病專科
Dunhuang Periodontics $ Dental Implants PA
激光牙周病治療
無刀片牙齦萎縮治療
牙齦牙床植骨手術、美容
複雜植牙手術，併發症處理
白牙 $199
陳志堅
牙周病植牙專科醫生
Jennifer Chen
D.D.S.M.S
Board Certified Periodontist
二十多年牙科臨床實踐經驗
接受老人各類牙科保險
德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士
美國牙周病學會會員
國際植牙學會會員
最新E4D電腦制牙最新科技一次完成
三維X光機 全新激光治療機
www.drchenimplant.com
中國城診所
9889 Bellaire Blvd., #322
Houston, TX 77036(敦煌廣場)
(713)995-0086
糖城診所 Delight Dental
3524 Hwy 6 South
Sugar Land, TX 77478(大華超市旁)
(281)565-0255
drchenimplant@gmail.com delightdental@gmail.com
D02_DUNHUANG 敦煌植牙_1234567B_8

惠康家庭全科診所 Welcome Family Medicine, P.A.
接受各種醫療保險 Medicare Medicaid
許旭東 醫學博士
Xudong Xu, M.D.
家庭全科醫師
Board Certified by ABFP
美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Texas Tech University住院總醫師
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位
陳永芳 醫學博士
Yongfang Chen, M.D.
家庭全科醫師
Board Certified by ABFP
美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
Texas Tech University住院醫師畢業
十餘年臨床醫療經驗
主治 內科、兒科、皮膚性病科、婦科
急診、外傷、全身健康檢查
婦科體檢、外科小手術、預防接種
移民體檢
隨到隨診
週一至週五: 8:00am–4:00pm
週六 : 8:00am–2:30pm
Tel : 713–995–8886 Fax : 713–270–9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine
Address : 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)
D03FA_Welcome許旭東3567B_16

ALLCARE MEDICAL CENTER 惠康醫療中心
內科診所
姚聖坤 醫學博士 (BOARD Certified，ABIM)
蘇州醫學院醫學系畢業
中國醫學科學院阜外醫院心臟專科醫師
德州大學醫學院內科住院醫師畢業
Memorial Hospital Southwest主治醫師
服務項目 •各種內科 •血尿化驗 •各種疾患 •X–Ray •外傷與急診 •心電圖 •正常體檢 •隨到隨診
713-779-3355
9110 Bellaire Blvd., #E, Houston,TX77036 (頂好廣場內)
接受保險、Medicaid & Medicare
周一到周五8:30AM–5PM
牙科診所
高峰 牙醫博士
●北京醫科大學口腔系畢業
●德州大學兒童牙科住院醫師畢業
●M.D Anderson口腔腫瘤專科畢業
●隱適美(Invisalign)矯正Certified
●Hands On人工植牙Certified
★最新CEREC電腦製牙，堅固美觀，一次完成
★最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙
★最好品質的植牙材料
●成人牙科 ●兒童牙科 ●矯正牙科 ●美容牙科 ●牙周病治療 ●人工植牙
713-773-9621
9110 Bellaire Blvd., #P, Houston,TX77036 (頂好廣場內)
周一到周五 9AM~6PM 周六 9AM~4PM
D03FA– ALLCARE CENTER姚聖坤醫生1234567B_8

姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD) Vi Nguyen, MD
Board Certified Family Practice
Local Magazine 2013年度休斯頓最佳醫生
華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險
家庭全科
One of the Best
獲美國糖尿病高質量治療認證 獲藍十字，聯合健保“Preminun”醫師認證
• 診所環境優良，設備先進齊全，治療方法可靠，準確，多樣化。開業十年無差錯，獲得衆多好評。有更全面的檢查項目，並有不同的專科醫生住診。
• 高血壓，心臟病，甲狀腺疾病，糖尿病，肝/腎/胃腸疾病，皮膚病，過敏，哮喘，婦科，小兒科，外科小手術，創傷，腰腿疼，關節炎，我們都能給你最好最安全治療。
• 查體中心提供VIP全面檢查，血尿化驗，心電圖，超聲波，肌電圖，中風檢查，尿流動力學，肺功能檢測，學生，工作查體。
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, TX 77036 電話: 713–270–0909(恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281–759–0200(Dairy Ashford)
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581電話: 281–485–0334(Pearland)
雖然你有很多選擇，可是我們相信可以給你更滿意，更可靠的治療。
(政府指定移民檢查)
門診時間:周一至周五 8:30am–5:00pm 週六:8:30am–12:30pm
D03FA–JIANG NAN 姜楠醫生1234567B_16

臻 ZEN DENTAL CARE
楊臻 牙醫博士 Zane Yang DDS
湯海瑩 牙醫博士 Heidi Tang DDS
葛涇遠 牙醫博士 Jennifer Ge DDS
王帆 工程學/牙醫博士 Stefanie Wang PhD DMD
德州大學牙醫學院畢業
德州大學植牙 Preceptorship 畢業
3D 齒雕認證(CEREC)
直線鋼絲矯正認證(Straightwire)
美國牙醫協會會員(ADA)
美國矯正協會會員(AOS)
牙齒全科
• CEREC 碳瓷牙
• 鋼絲及隱形牙齒矯正
• 一般及手術拔牙
• 活動及固定假牙
• 人工植牙、根管治療
• 一般及深度潔牙
• 兒童牙科包括麻醉
• 超薄烤瓷美容貼面
◆全新數碼X光減少輻射
◆高溫高壓消毒安全乾淨
◆接受各種保險收費合理
◆設備精良而且環境優雅
◆地處華城中心交通方便
週二至週五:9AM~6PM
週六:均電話預約
713-773-9889
E-mail: drzaneyang@gmail.com
6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072
D02_ZEN楊臻牙醫3456B_16

美南新聞 Southern News Group
新網站隆重推出5大板塊提升，為客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
我们的新网站 www.scdaily.com

4月制造業PMI爲50.8%
專家：全面復工復產到關鍵時期

4月份，制造業PMI為50.8%，比上月回落1.2個百分點，表明制造業生產經營狀況雖較上月繼續改善，但擴張力度有所減弱。專家認為，全面復工復產已到攻關時期，如何在疫情防控常態化背景下，徹底打通堵點、斷點、難點，使企業特別是中小微企業全面恢復正常生產經營，使經濟進入持續回升向好通道，是當前面對的最緊迫、最重要任務——

4月30日，國家統計局服務業調查中心和中國物流與采購聯合會發布了中國采購經理指數。4月份，制造業采購經理指數和非制造業商務活動指數均位於榮枯線以上，其中制造業PMI為50.8%，比上月回落1.2個百分點；非制造業商務活動指數為53.2%，比上月上升0.9個百分點。綜合PMI產出指數為53.4%，比上月上升0.4個百分點。

隨著新冠肺炎疫情防控向好形勢進壹步鞏固，我國生產生活秩序加快恢復，制造業和非制造業生產經營活動繼續改善。專家表示，全面復工復產已到關鍵時期，在疫情防控常態化背景下，應著力加快打通堵點、斷點、難點，加快落實擴大內需戰略的各項舉措，釋放超大規模國內市場的需求潛力，帶動企業銷售持續回暖和經濟持續回升向好。

制造業生產逐漸轉向常態

4月份，制造業PMI為50.8%，比上月回落1.2個百分點，表明制造業生產經營狀況較上月繼續改善，但擴張力度有所減弱。

“制造業PMI雖較上月下降，但連續兩個月運行在榮枯線上，表明經濟保持恢復勢頭。”中國物流信息中心專家文韜說。

從13個分項指數來看，同上月相比，產成品庫存指數和供應商配送時間指數上升，指數升幅分別為0.2個和1.9個百分點；其余指標降幅在0.4個至12.9個百分點。在調查的21個行業中，食品及酒飲料精制茶、汽車制造等9個行業PMI指數高於上月，紡織、化學原料制品、造紙印刷等12個行業 PMI指數低於上月。

國家統計局服務業調查中心高級統計師趙慶河分析說，4月份，隨著復工復產持續推進，制造業生產活動繼續保持復蘇勢頭，生產指數為53.7%，低於上月0.4個百分點。從勞動力需求看，從業人員指數為50.2%，企業用工量連續兩個月增加。

截至4月25日，全國采購經理調查企業中，大中型企業復工率為98.5%，較3月調查結果上升1.9個百分點，其中制造業為99.7%，上升1.0個百分點。其中，77.3%的企業復產率達到正常水平的八成以上，高於上月9.4個百分點。

當前，需求恢復弱於生產。4月份，制造業新訂單指數為50.2%，比上月回落1.8個百分點，低於生產指數。在調查的21個行業中，紡織、紡織服裝服飾、化學原料制品等15個行業新訂單指數低於生產指數，行業需求復蘇滯後於生產。

“從調查結果看，反映訂單不足的企業占比高達57.7%，部分企業反映市場需求疲軟，產品銷售面臨困難，訂單回補尚需時日。”趙慶河還指出，當前，國外疫情加速擴散，全球經濟活動劇烈收縮，進出口市場不確定性增加，外貿面臨較大挑戰。部分制造業企業反映新簽訂的出口訂單銳減，甚至已開工生產的訂單被取消。

國務院發展研究中心研究員張立群表示，4月份PMI指數較3月份小幅下降，但仍處榮枯線上，表明經濟仍處恢復態勢。隨著疫情防控形勢好轉，生產活動逐漸轉向常態，PMI指數變動也將趨於平穩。

非制造業持續加快恢復

4月份，非制造業商務活動指數為53.2%，高於上月0.9個百分點，其中建築業和服務業均有不同程度上升。

在中國非制造業PMI各單項指數中，新訂單指數、在手訂單指數、存貨指數、從業人員指數、供應商配送時間指數、業務活動預期指數較上月上升，上升幅度在0.4個至4.6個百分點；新出口訂單指數、投入品價格指數、銷售價格指數較上月下降，下降幅度在0.4個至3.1個百分點。

從建築業看，4月份，建築業商務活動指數為59.7%，較上月上升4.6個百分點，其中土木工程建築業高於總體。從勞動力需求和市場預期看，建築業從業人員指數和業務活動預期指數分別為57.1%和65.4%，比上月上升4.0個和5.5個百分點，在復蘇傳統基建、加快新基建等政策推動下，建築業復工復產明顯加快。

從服務業看，4月份，服務業商務活動指數為52.1%，比上月上升0.3個百分點。在調查的21個行業中，有14個行業商務活動指數高於50.0%。

“在促進企業復工復產、復商復市，擴大居民消費、增加公共消費等政策推動下，服務業多數行業業務活動穩步恢復。”趙慶河表示，雖然服務業商務活動指數連續兩個月回升，但部分行業復工復產仍然比較滯後。住宿、文化體育娛樂、居民服務等行業受疫情影響較大，商務活動指數連續3個月位於45.0%以下，相關企業生產經營比較困難。

“4月份，商務活動和新訂單指數均連續上升，非制造業持續加快恢復。”中國物流與采購聯合會副會長蔡進認為，當前，基本民生消費和基建投資共同驅動經濟平穩運行。總體來看，二季度非制造業呈現加快恢復運營的勢頭，預示著經濟運行基本趨勢在向好發展。

中國物流信息中心專家武威也指出，從4月份數據看，在國內疫情得到基本控制的情況下，居民日常消費活動迅速恢復，企業復工復產的加快推進也帶來了相關消費的加快回升。基本民生消費加快恢復，內需穩增長的戰略基點作用有所顯現。此外，隨著投資快進鍵的開啟，有利於經濟平穩運行。

加快落實擴內需各項舉措

4月份，綜合PMI產出指數為53.4%，比上月上升0.4個百分點，我國企業生產經營活動繼續恢復。構成綜合PMI產出指數的制造業生產指數和非制造業商務活動指數分別為53.7%和53.2%，環比壹降壹升。

從預期看，4月份，制造業生產經營活動預期指數為54%，較上月小幅下降0.4個百分點，波動幅度較小，且指數已接近去年平均水平，表明市場預期相對穩定。

“4月份PMI指數變化還表明，全面復工復產已到關鍵時期。如何在疫情防控常態化背景下，徹底打通堵點、斷點、難點，使企業特別是中小微企業全面恢復正常生產經營，使經濟進入持續回升向好通道，是當前面對的最緊迫、最重要任務。”張立群表示，必須加快落實擴大內需戰略的各項舉措，盡快釋放超大規模國內市場的需求潛力，帶動企業銷售持續回暖、經濟持續回升向好。

文韜表示，當前經濟運行在3月份明顯恢復的基礎上，4月份保持回升勢頭，市場預期基本穩定。不過，外部壓力明顯加大，市場價格下行，應予以重點關註。建議繼續深入落實“六穩”“六保”工作，繼續積極擴大國內需求，多措並舉緩解外部壓力，增強經濟內生增長動力。

“總體來看，二季度伊始，非制造業呈現加快恢復運營的勢頭，預示著經濟運行基本趨勢在向好發展。”武威表示，當前，市場需求基礎仍需鞏固，小企業恢復常態運營也尚待時日。因此，在未來經濟運行過程中，應繼續立足擴大內需，穩定市場需求的內源性增長，同時切實保證小企業相關扶持政策落實到位，力保其經營平穩。

多重因素刺激國際油價繼續大漲

綜合報導 在原油減產、美國原油庫存增長低於預期和美國政府可能救助石油企業等多重因素刺激下，國際原油期貨價格4月30日繼續大漲。

截至當天收盤，紐約商品交易所6月交貨的輕質原油期貨價格上漲3.78美元，收於每桶18.84美元，漲幅為25.10%；同日，6月交貨的倫敦布倫特原油期貨價格上漲2.73美元，收於每桶25.27美元，漲幅為12.11%。

石油輸出國組織（歐佩克）與俄羅斯等非歐佩克產油國4月中旬達成的歷史性減產協議從5月1日開始正式執行。根據協議，各方將在為期兩個月的首輪減產期日均減產970萬桶。

此外，美國石油巨頭康菲公司4月30日表示，將從5月開始將日均產量減少約26萬桶，6月進壹步擴大減產規模。

此前，挪威石油與能源部宣布了6月和下半年原油減產計劃，這是近年來挪威作為歐洲重要產油國首次參與國際協同減產行動。

分析人士認為，歐佩克與非歐佩克產油國達成的減產協議正式實施，以及更多產油國加入減產行動，對市場起到提振作用。

庫存方面，美國能源信息局4月29日晚公布的數據顯示，上周美國商業原油庫存環比增加約900萬桶，顯著低於前壹周1502萬桶的增幅，也低於市場預期的1170萬桶。

有分析認為，在部分國家陸續重啟經濟背景下，如果今後幾周美國商業原油庫存環比增幅繼續縮小，石油市場最糟糕的階段或許已過去。

但奧地利JBC能源公司表示，原油市場所受沖擊尚未結束。由於庫存仍處在高位，煉油廠在利潤率方面承受巨大壓力，5月原油需求可能不會出現明顯增長。

據彭博社報道，美國政府正在醞釀對油氣行業進行救助，可能在近日宣布有條件對石油行業提供貸款。另據報道，美國政府也考慮通過美聯儲向石油公司提供信貸支持。

Westing 醫療診所
毛誌江醫生 MD PHD. 40 多年臨床經驗
主治
家庭全科/专治打呼嚕/睡眠健康/心血管健康/精力不济
亚健康/移民体检/常规体检/远程诊断/远程视频会诊
Tel:346-777-6688
地址： 6918 Corporate Dr, A-13,Houston, TX 77036

王禮聖醫學博士癌症專科
Alexander Wong M.D.
Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology
預防癌症 定期檢查 及早治療 可保安康
★美國癌症科特考文憑
★美國內科特考文憑
★美國癌症醫學會會員
★美國內科學院院士
地址 糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479
西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #111, Houston TX 77082
電話：(281)491-0561 傳眞：(281)491-0562
精通英、國、粵、台語、越文、西班牙文
D03ON_WONG王禮聖6B_8

ALLCARE MEDICAL CENTER 惠康醫療中心
內科診所
姚聖坤 醫學博士 (BOARD Certified • ABIM)
蘇州醫學院醫學系畢業 中國醫學科學院阜外醫院心臟專科醫師
德州大學醫學院內科住院醫師畢業 Memorial Hospital Southwest主治醫師
服務項目 • 各種內科 • 各種疾患 • 外傷與急診 • 正常體檢 • 血尿化驗 • X-Ray • 心電圖 • 隨到隨診
713-779-3355
9110 Bellaire Blvd., #E, Houston,TX77036 (頂好廣場內)
接受保險、Medicaid & Medicare
周一到周五8:30AM-5PM
牙科診所
高峰 牙醫博士
●北京醫科大學口腔系畢業
●德州大學兒童牙科住院醫師畢業
●M.D.Anderson口腔腫瘤專科畢業
●隱適美(Invisalign)矯正Certified
●Hands On人工植牙Certified
★最新CEREC電腦製牙，堅固美觀，一次完成
★最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙
★最好品質的植牙材料
●成人牙科 ●兒童牙科 ●矯正牙科 ●美容牙科 ●牙周病治療 ●人工植牙
713-773-9621
9110 Bellaire Blvd., #P, Houston,TX77036 (頂好廣場內)
周一到周五 9AM~6PM 周六 9AM~4PM
D03FA– ALLCARE CENTER姚聖坤醫生1234567B_8

黃金醫療中心
★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
栗懷廣 醫學博士
美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D.Ph.D
Board Certified, ABIM
主治 內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃
甲狀腺疾患 / 關節炎/年度體檢 / 婦科檢查
疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗
外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆
體檢 移民體檢 年度體檢 學生體檢 婦科體檢
每週六天
週一至週五 8:30AM-6:00PM
週六 9:00AM-4:00PM
精通國語/粵語/客家話
Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]
誠聘前台
D03FA–GOLDEN CARE黃金醫療栗懷廣2467B_8

美南報業電視傳媒集團
SOUTHERN NEWS GROUP
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS
美南新聞
報業 黃頁 電視
印刷設計 國際貿易中心
四十年來與休士頓僑社一起成長
WWW.SCDAILY.COM 281-498-4310
11122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072

大休斯敦地區最新疫情報告&疫情相關新聞

截止到週二上午，大休斯敦地區病毒感染人數 11142 人，271 人死亡，3820 人痊癒.德州感染人數32332人，884人死亡。全美感染人數1,215,862 ， 70,147 死亡。

以下是疫情相關新聞：

爲了向工作在一線的醫護表達敬意，全美各地紛紛舉行飛行表演，本週三，飛行團隊藍色天使將飛越達拉斯福特沃斯，休斯頓以及新奧爾良城市上空。

休斯頓週三將從上午8：30開始，途徑途徑市中心，醫療中心，糖城，凱迪，具體線路可以查看當天線路圖。

5月8日，休斯頓還即將迎來另一個飛行表演，以紀念二戰歐洲戰場的勝利。

由於病毒導致的肉類加工廠的工人受到感染，一些批發零售商包括 Kroger, Costco 已經宣布，開始限制消費者購買肉類的數量，Costco已經對牛肉，豬肉和家禽肉類三種進行限量供應，以保證更多的客戶能夠購買。

Location	Total Cases	Deaths	Recoveries
Austin County	13		9
Brazoria County	694	7	277
Brazos County	209	16	115
Calhoun County	34	3	18
Chambers County	45		37
Colorado County	11		10
Fort Bend County	1,187	28	163
Galveston County	648	28	354
Grimes County	22	1	4
Harris County	2,975	65	1,709
Houston (city)	3,992	75	795
Liberty County	45	2	21
Matagorda County	64	3	28
Montgomery County	640	15	163
Polk County	30		11
San Jacinto County	10		
Walker County	298	7	31
Waller County	34		22
Washington County	150	21	28
Wharton County	41		25
TOTAL	11,142	271	3,820

失業救濟金算是收入 也要付稅

數百萬名美國人在近幾週申請失業救濟金，不過這筆失業福利仍須納稅。美聯社數百萬名美國人在近幾週申請失業救濟金，不過這筆失業福利仍須納稅。數百萬名美國人在近幾週申請失業救濟金，不過這筆失業福利仍須納稅。

爲低薪工人謀求福利的‘全國就業法計劃’（National Employment Law Project）政策分析師米歇爾艾佛摩爾（Michele Evermore）表示：‘失業金就像收入一樣會被課稅。’

專家指出，聯邦與州政府會對失業金徵稅，就像對薪水支票課稅一樣，不過有些州不課所得稅，所以這些州的居民也不用繳失業金的州稅。

但與薪水支票不同的是，失業福利不用付社會安全稅與聯邦醫療保險稅，而雇主會從薪資預扣這兩種稅。

艾佛摩爾表示，失業勞工明年將收到1099-G表格，以反映他們獲得失業福利的收入；這就像納稅人會收到州政府的退稅一樣。

密西根州 W.E。艾普強就業研究所（W.E。Upjohn Institute for Employment Research）研究主任蘇珊。豪斯曼（Susan Houseman）指出，失業民衆的所得稅率通常會下降，因爲他們領取失業福利那年的收入，一般會降低。

根據衆院歲計委員會（House Ways and Means Committee）引述疫情前的全國平均，失業福利金約取代先前40%的薪資。

豪斯曼表示，不過最近紓困方案提供更多失業福利，這表示部分勞工的稅率可能不會變動。由於這筆失業金，一般勞工每周可望收到978元淨失業福利金。豪斯曼指出，部分勞工的稅率甚至可能上升，尤其是低中階收入的勞工；不過這取決於多項因素，例如居住州、失業金領取時間，以及國會是否將每週600元補助延長到7月以後。

有些州發放失業福利時會自動預扣稅金，豪斯曼建議，若有此選擇最好這麼做，不然明年要繳一大筆稅金恐會措手不及。

150萬劑瑞德西韋 數日內送抵美醫院

聯邦食品暨藥物管理局（FDA）授權緊急使用抗病毒藥物瑞德西韋（remdesivir）治療新冠肺炎患者後，吉利德科學（Gilead Sciences）執行長歐戴（Daniel O`Day）表示，他預期瑞德西韋可望在接下來數日內分發給住院治療的新冠肺炎患者使用。

瑞士藥廠羅氏（Roche）也宣布，FDA已緊急批准該公司一種號稱准確度近乎完美的新冠病毒抗體檢測；

歐戴3日說：'我們現正專心致力讓全美各地最迫切需要的病患使用此藥；我們希望在下週前半就能讓患者使用此藥，並開始與政府合作，而政府將判定哪些城市疫情最嚴重，以及需要使用此藥的患者所在。’

近期一項國家衛生研究院（NIH）領導的研究發現，瑞德西韋可望幫助部分新冠肺炎患者將復原時間縮短四天。

FDA局長哈恩（Stephen Hahn）1日宣布，瑞德西韋獲得緊急使用授權，可用來治療住院的新冠肺炎患者。

歐戴說，該公司已捐贈所有庫存約150萬劑瑞德西韋，相當於10萬到20萬次療程，取決於療程時間長度。

聯邦政府現在將根據加護病房床位及全美各地疫情發展等標準，決定分發此藥的目的地。

歐戴也說，除了美國新冠肺炎患者外，此藥也將輸出到已進行管制相關決策的其他國家；該公司預期將在今年下半年生產更多劑量的瑞德西韋'以服務受苦病患以及各地有需要的人們。’

羅氏大藥廠說，經證實，這項能夠判定民衆是否曾經感染新冠病毒的抗體檢測，判定血液中存在抗體的準確度達100%，而判定血液中無抗體的準確度也有99.8%。

該公司說，這項檢測需要從靜脈抽血，比指尖採血更準確。

該公司診斷主管史聶克（Thomas Schineck-er）說：‘檢測明確性必須眞的非常高；就算只有0.1%或0.2%的差異也有重大影響。’

史聶克說，該檢測是判定民衆是否已免疫的重要步驟，但也坦承仍需更多研究才能斷定抗體能否幫助民衆預防二次感染。

山水眼鏡 GLACIER OPTICAL
★ 領有德州配鏡師執照禹道慶主持 ★ 專精無線多焦點及高度數高散光鏡片 ★
有度數的游泳鏡或太陽眼鏡 特價45.00起 /副
經濟型全副28元，買鏡片送鏡框 限塑膠片 ±200內無散光
接受 Medicaid 免費配鏡
所有鏡片送防刮保護不另收費
電話：(713)774-2773
傳眞：(713)774-4009
營業時間：週一至週六10:30-7:00 (週三休息) 週日1:00-6:00
地址：9889 Bellaire Blvd #252 Houston, TX 77036 (敦煌廣場內歡樂小棧對面)
D03OP_GLACIER山水眼鏡3567B_8

eSoon Travel 翼順旅遊
www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴，24/7快速查詢最便宜機票，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
阿拉斯加幸福極光5或7天 $799起/人
豪華郵輪專賣店 加勒比海、墨西哥、阿拉斯加、地中海
達拉斯,休士頓,新奧爾良1-8天 $45起/人
買2送2 紐約,華盛頓,波士頓5-8天 $372起/人
三大湖芝加哥密爾沃基底特律6天 $590起/人
夏威夷檀香山,茂宜島,大島3-7天 $198起/人
台灣觀光計程車 TAXI GO!GO!GO! 野柳九份平溪放天燈一日遊 (以車計費，最多乘載4人) $149元/車
713-581-2418 / 1800-725-1312
9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

C W Printing 大衆印刷公司
6418 Wilcrest Dr. Suite A Houston, Texas 77072
(Between Bellaire & Harwin)
(281) 575-1688 cwprinting88@gmail.com
Lee Farms Organic 281-836-2582 利氏家族有機水果農場
門市地點：大衆印刷公司隔壁
歡迎大家告訴大家、踴躍訂購！並 感謝您的支持！
P07_C&W大衆36B_4

脊椎神經骨科
CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC
西醫正骨 物理治療 針灸復健
劉書德 醫師 Dr. Eric S. Liu
專門治療：車禍、工作、及運動受傷；頭、頸、肩、背、腰痛與麻痹；坐骨神經痛、手腳麻痹
中醫針灸：周身關節；肌肉疼痛
電話: 713-484-7400 傳眞: 713-484-7405
地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072
通國/台/粵/英語 接受各種醫療保險
營業時間/ 週一至週五9:00am-7:00pm 週六上午請先預約
D03CH-CLAREWOOD 劉書德醫師2346B_8

王禮聖醫學博士癌症專科
Alexander Wong M.D.
Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology
★美國癌症科特考文憑
★美國內科特考文憑
★美國癌症醫學會會員
★美國內科學院院士
預防癌症 定期檢查 及早治療 可保安康
地址 糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479
西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #111, Houston TX 77082
電話：(281)491-0561 傳眞：(281)491-0562
精通英、國、粵、台語、越文、西班牙文
D03ON_WONG王禮聖6B_8

侯大任 臉部整形 美容專科 醫學博士
Tang Ho, M.D., M.Sc.
UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery
中國城門診中心正式開張
歡迎事先預約
Email：utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話：(713)486-5019（中文）
地址：9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036（恒豐大樓七樓） 通國、英語
★約翰霍普金斯大學醫學院醫學博士
★貝勒醫學院耳鼻喉頭頸部外科專科醫師
★約翰霍普金斯大學醫學院臉部整容美容專科醫師
主治：1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。2.去眼袋手術及淚溝填充注射。3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉。4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻、墊下巴、去法令紋。
www.ut-ent.org
6400 FanninSt Suite 2700, Houston,TX 77030 (醫學中心內) Fax: (713)383-1410
D03PL_UT侯大任1234567B_8

杏林復健診所
專治：●骨科疾病復健 ●慢性肌肉疼痛 ●老人疾病復健 ●神經疾病復健 ●運動傷害 ●手術後復建
林琬眞物理治療師 ★台大醫學院畢業 ★40年經驗
設備先進完善 ☆最新電療 ☆超音波 ☆雷射 ☆脊椎 ☆牽引 ☆運動設備
華埠區 敦煌廣場內
9889 Bellaire Blvd. # 250 Houston 77036
[周一、三、五] 09:00am-01:00pm
[周 六] 09:30am-01:30pm
請電話預約 713-773-2890
近糖城區
11589 S. Wilcrest Dr. Houston 77099
[周一、三、五] 01:30am-06:00pm
[周二、四] 09:00am-04:00pm
請電話預約 281-575-8288
林琬眞 物理治療師
接受Medicare, 工傷, Medicaid, Obama Care & 一般PPO
D03PH-WPTC 杏林復健診所-林琬眞356B_8

CHIRO 1ST REHABILITATION, P.A.
脊椎神經物理治療科
脊椎骨神經病患者之福音
人工[手]按摩 效果特佳
舒展各部肌肉及關節和全身按摩
FDA驗證
以上治療醫療保險有給付~
改革性設計，最先進之技術不用手術，有效解除由脊椎引起的手腳麻痺，頸腰間壓迫感及疼痛可達86%以上的效果。
設備齊全
X光、Ultra Sound、電療機、復健機、牽引、矯正、推拿按摩
王建森 醫生
主治：車禍、工傷、意外、運動傷害、手術後復健 老人風濕及各種全身痛症
車禍及工傷
如非需要，可不經律師代辦一切手續
接受各種保險、老人醫療卡、沒保險有折扣
7814 Bellaire Blvd, Houston TX 77036 | Tel:(713)771-8110 預約：通英、國、粵、西班牙語
D03CH-Chiro王建森1356B_16

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科，疼痛，神經，康復 專科門診
9999 Bellaire Blvd #370,Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581
如果你有頸椎病，肩周炎，腰腿疼，關節炎，手腳麻木，各種外傷，工傷，車禍……
(可遠程會診)
我們可以提供你更有效，更準確，更安全的治療。治療方法先進，多樣化。
包括超聲波引導下的封閉治療，透明酯酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎，脊椎關節注射，肌電圖，超聲波診斷，物理治療，牽引治療，電療，冷熱療，心電圖，血尿化驗和關節超聲波.
內設針灸診所
電話: 713-270-0909 281-485-0334
週一至週五:8:30am-5:00pm 週六:8:30am-2:00pm
雖然你已嘗試過多種辦法，可是相信我們可以給你更好更先進的治療.
D03CH-XIN WANG王鑫醫生1234567B_16

徐燦期待拳王統一戰

從嚴律己 疫情下酒店房間內苦練

■ 徐燦在昆明備戰統一戰。 新華社

■ 去年11月，徐燦第二次衛冕金腰帶。 資料圖片

■ 徐燦跳繩一個小時，保持良好狀態。 新華社

新冠肺炎疫情讓全球體育賽事停擺，原定本月30日在英國舉行的羽量級拳王統一戰——徐燦對陣喬什·沃靈頓也不能倖免。這是一場世界拳擊協會（WBA）拳王與國際拳擊聯合會（IBF）拳王的對壘，也是一場五星拳手間的較量。不過現在，徐燦只能等待。 ■香港文匯報記者 黎永淦

徐燦

籍貫	江西省資溪縣
出生日期	1994年3月9日
體重	57公斤
運動項目	職業拳擊
專業特點	體能極為充沛，高頻率、連續不斷地出拳壓迫對手
主要獎項	
2019年1月	在休斯敦擊敗衛冕拳王羅哈斯，首奪WBA世界金腰帶
2019年5月	首次衛冕WBA世界金腰帶
2019年11月	在加州擊敗對手羅伯斯，二度衛冕金腰帶
2019	福布斯中國30歲以下精英

25歲的徐燦於去年1月27日在休斯敦戰勝了波多黎各選手羅哈斯，奪得WBA羽量級金腰帶，成為繼熊朝忠、鄒市明後又一位世界四大拳擊組織的中國職業拳王。賽後他高呼“我的力量來自中國”，豪情壯語令人留下深刻印象。之後，徐燦被評為中國唯一的五星級職業男拳手，並在一年內，贏下兩場衛冕戰。雖頂着“拳王”光環，獲得更多關注，但徐燦心無旁騖，也不喜歡“拳王”這個稱呼，他在接受新華社專訪時說：“名氣和冠軍不能一直跟着我，叫拳王會有距離感，我還是喜歡隨意點，直接叫名字，或叫外號monster（怪物）吧。”

否定保守派觀點 毅然迎挑戰

至於IBF世界拳王沃靈頓，其外號為“利茲勇士”，目前保持30戰全勝的戰績，其中7次KO對手，世界排名第一。他去年10月拿下第三次衛冕戰後，即公開向徐燦宣戰，希望和後者進行WBA-IBF統一戰。一個月後，徐燦在美國加州拿下第二次衛冕戰後也隔空回應：“我們就打一場吧。”

對於這場比賽，徐燦本來十分期待。他的目標非常明確，就是要統一羽量級（126磅，約57.15公斤），成為兩大組織“王者”。“羽量級很長時間沒打過統一戰了！”不過業界對這場大戰觀點不一，有的認為恰逢其時；有的則認為為時過早。對此，徐燦卻有自己看法：“如果求穩，確實能把金腰帶保存得更久，甚至在國內打自由衛冕，能多賺點錢，但這種比賽意義不大。”

徐燦否定了“保守派”觀點：“年輕還是要打值得打的比賽，統一戰更像一次機會，我想迎接這個挑戰！”這場統一戰的勝方將包攬WBA超級拳王、IBF世界拳王兩條金腰帶，同時，還將獲得《拳台》雜誌羽量級金腰帶。

雖賽期未定 仍嚴格管理體重

然而，突如其來的疫情，嚴重打亂了徐燦的部署。他和隊友、教練一行10人被迫開始了三個月的“流浪”之旅。內地疫情重時，北京拳館關閉，他們到泰國訓練；國外疫情蔓延時，他們又輾轉回國，落腳昆明。從泰國曼谷外訓回國後，團隊在玉溪隔離了14天，雖然宅在酒店房間裡，徐燦卻沒閒着：“你看跳繩，不需要多大地方，我一口氣跳一個小時；掌上壓，一天做500個；仰臥起坐，一天一千個；蹲腿，一天300-500個，在室內全能完成。”

雖然對沃靈頓的比賽時間仍未定，但徐燦已開始嚴格管理體重。飲食上少油少鹽，早上牛奶、雞蛋、麥片，午餐主食和肉，晚上只吃蔬菜與粗糧。“我會規定一個量，比如62公斤，超過這個值，心理上會不舒服，感覺身體也會變得更沉、更懶。”

朱婷五四發文：心懷夢想 腳踏實地

香港文匯報訊（記者 陳曉莉）5月4日是“五四青年節”，中國女排隊長朱婷通過社交平台發文，鼓勵青年心懷夢想，腳踏實地！

她寫道：“郎導常常鼓勵我們：每天進步一點點，每個人都努力成為更好的自己，我們的球隊才能更強！”

不過，她也坦言有時候會感到疲勞和乏味，“看不見成果也看不到盡頭。但是現階段我們能做的，就是穩住心，專注在自己可以控制的事情，一板一眼把它做好。”

她回憶說：“我的成長經歷告訴我，通向成功的路沒有捷徑，有時候甚至需要有一點‘傻’：不打折扣地按教練的要求去做，雖然每個人的天賦有差異，但是對於所有人來說，從量變到質變都需要積累。

“我還記得我第一天進體校排球隊，和我一起被選上的小夥伴都摸過排球，我的起點最低。教練讓我們墊球，我最不像樣兒，別說教練看不下去，我自己都看不下去。

“一周之後，別的小夥伴能連續墊100個球，我也能做到了。教練表揚我上手快，其實我覺得是我心態好，別的小夥伴因為有基礎，訓練時常常會墊一會兒歇一會兒，可是我不敢，也不能，因為我最差，教練不叫停，我就一直墊，不休息。

“直到現在我也是這樣，教練在訓練中的要求，我從來不打折扣。相比當年那個小朱，確實進步不是一點點，但即使是今天的自己，還是可以做得更好……”

■ 朱婷4日在微博發文，鼓勵青年。 微博圖片

她最後鼓勵廣大青年，“只要努力，就會創造更多可能！”“心懷夢想，更要腳踏實地；經歷困難，更需專注當下。”

UFC月中開賽 宋亞東遇勁敵

香港文匯報訊（記者 夏微 上海報道）4日，記者從UFC（終極格鬥冠軍賽）方面獲悉，中國雛量級名將宋亞東將會出戰北京時間5月17日在美國佛羅里達舉行的UFC賽事，他將提升一個量級，對陣曾擊敗過兩位中國UFC選手的厄瓜多爾拳王馬龍·維拉。

宋亞東目前戰績為15勝4負1平1無結果，其中6次KO，3次降服獲勝。今年只有22歲的他在2017年11月進行了自己的UFC首秀，從那時起，宋亞東已經在八角籠內進行了5場比賽，取得了4勝1平的出色戰績，並終結了其中3位對手。去年12月，世界排名第一的宋亞東對陣科迪·斯塔曼，結果在第一回合犯規被罰分的情況下，與對手打平，現官方排名雛量級第13位。

馬龍·維拉目前戰績為15勝5負1平，其中5次KO，8次降服獲勝。維拉曾以一致判定和TKO先後擊敗過兩位中國UFC選手寧廣友以及烏力吉布仁。從未被終結過的他現官方排名緊隨宋亞東暫列第14位。

此外，當日賽事被敲定為頭條主賽的是阿里斯泰·歐沃瑞姆與沃爾特·哈里斯的重量級對決。

■ 宋亞東將出戰本月17日舉行的UFC賽事。 資料圖片

7.7萬人為脊髓損傷研究籌280萬歐元

香港文匯報訊（記者 黎永淦）來自全球104個國家及地區、超過7萬7千名跑手在剛剛過去的周日透過手機APP連繫，同時起步參與Wings for Life World Run，為脊髓損傷研究基金籌得280萬歐元善款。

今次活動於北京時間上周日晚上7時起步，在應用程式協助下，讓全球171個不同國籍、合共77,103名跑手連結一起，從奧地利到澳洲、坦桑尼亞到香港，按照所屬地區的人群聚集規定進行比賽，跑手們全力奔跑，在一條移動的終點線追趕前完成比賽。

結果，在男子組賽事成為英國的Michael Taylor以69.92公里封王。女子組方面，上屆冠軍俄羅斯的Nina Zarina以54.23公里蟬聯全球總冠軍。

賽事報名費全數撥捐Wings for Life脊髓損傷研究基金，今年賽事成功籌得280萬歐元，讓基金得以繼續找尋治療癱瘓病人的方法。

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500-3228請找謝經理

腳專科
李岳樺 醫學博士
Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS
Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle
Board Certified by the American Board Podiatric Surgery
Houston 診所：11100 S.W. Freeway, Houston TX77031
SUGAR LAND 診所：56 Sugar Creek Center Blvd,Suite 250 Sugar Land, Texas 77478
榮獲2005 H-Texas雜誌評為最佳腳專科醫生
設有X-RAY復健設備
治療項目
★顯微手術 ★腳跟痛 ★糖尿病腳疾
★平板足 ★雞眼 ★腳部矯正
★踇趾囊腫 ★運動受傷 ★嵌甲痛
★香港腳 ★骨折 ★灰指甲
新推出雷射治療『灰指甲』不需吃藥、不痛、不必打麻藥 沒有副作用 特價優惠 $100.00 OFF
www.advancedfootdocs.com
電話：713-772-3338(FEET)通曉普通話 • 收各種保險卡及政府醫藥卡
D03PO_FOOT李岳樺1234567B_8

李娜療痛中心
脊椎神經專科 骨傷疼痛專科 運動傷專科
獨家正骨療法 中西醫完美結合
主治 頸背腰腿痛、肩臂肘腕痛、腰椎間盤突出、坐骨神經痛、頸椎胸椎腰椎脫位、壓迫神經痛、各關節錯位劇烈痛、術前術後神經痛、盆骨偏歪、肩肘下巴脫臼、青少年脊椎側彎。
李娜 骨傷疼痛科專家 祖傳宮庭軟手法整骨 中國河南中醫學院畢業 三十年骨傷科臨床經驗
李楠 神經脊椎骨科醫學博士 NancyLiDC.CCSP 美國德州神經脊椎骨科醫學院畢業
免費 專業車禍治療 聯合頂級律師團隊為您服務
門診時間：週一/二/三/五/六 9:00am-6:00pm 週四/週日休息
地址：9888 Bellaire Blvd #166 Houston, TX 77036（黃金廣場）
Tel：713-492-0686（英文） Tel：832-863-8003（中文） Fax：713-534-1136（請預約）

为您打造职场先锋！让您迅速声名远播！
美南新聞日報 休士頓黃頁
电话：281-498-4310 | 传真：281-498-2728 | E-mail: ad@scdaily.com | www.scdaily.com

疫情蔓延 愛心救助 休斯頓湖南同鄉會組織募捐活動

【美南新聞記者泉深報道】2020年注定是不尋常的一年，新冠病毒無孔不入，現在已經襲擊了全球。3月份開始美國疫情日益嚴重，物資缺乏，休斯頓湖南同鄉會在第一時間募集捐款采購物資，責無旁貸的伸出援手來保護我們的醫務人員，保護我們的社區，保護我們的家園。

在得知明湖醫院求援後的第二天湖南同鄉會就將一些防護服和N95口罩送達到了醫院呼吸科抗疫一線 (HCA Houston Healthcare Clear Lake)，明湖醫院是休斯敦指定冠狀病毒確診兒童接收醫院，我們表達了小小心意後，收到了來自醫院重症科醫生們發來的特別感謝視頻，感謝我們的捐助保護他們的生命，也是保護病人的生命。

美國病毒疫情日益嚴重美國醫療物質短缺的時候，醫生們護士們警察們需要我們的幫助，我們力所能及攜手老鄉和朋友們共克時艱，幫助在前線和新冠病毒奮戰的英雄們，這也是我們共同的心聲和願望。

2020湖南同鄉會捐款抗疫記錄和目前爲止湖南同鄉會捐款的捐助情況：

3/19 捐助 Clear Lake Emergency Center呼吸科80套防護服和200個口罩及少量護目鏡

4/2 捐助 Stafford Fire Station 和警局450套防護服

4/3 捐助SUGARLAND REHABILITATION HOSPITAL 600套防護服

4/4 捐助求助的MD Anderson醫生Cristina C 20個N95口罩

4/7 捐助 Houston Methodist Hospital TMC 480個N95口罩

4/8 捐助中國城附近警局Juvenile Processing Unit，HPD Midwest Community Services Unit 1000個醫用普通口罩

4/10 捐助 Memorial Hermann Sugar Land 50套醫用防護服

4/13 捐助 Sugar Land City/Missouri City 150套防護服

4/17 捐助 Stafford Attack Poverty 2000個醫用普通口罩

休斯頓湖南同鄉會的捐贈行動還在繼續進行中.....（賈茜供稿）

精彩節目介紹

《城市一對一》

展示風貌建築、特色美食、傳統文化，探尋人文故事

全球直播 LIVE STV KVVV15.3 美南國際電視網

▲ 節目截圖

節目介紹：

CCTV4“城市1對1”欄目是全球唯一一檔固定的城市交流訪談欄目，每期節目選擇中外兩個城市，通過小片展示以及演播室嘉賓講述，展示風貌建築，特色美食，傳統文化，探尋人文故事，展現城市魅力。
本期主題：《城市1對1》康養勝地 中國．石柱——．聖克拉拉

播出時間：

播出時間為晚上7：30–8：30，重播時間次日下午1：00–2：00敬請關註。

▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3爲方便觀眾收看，「電視廣播合爲一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到美南國際電視，
直接在手機上觀看STV15.3。

2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV– STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址
「http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1」
就可直接連結美南國際電視直播平台。

http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋
「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看STV15.3 電視直播。

如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

《美南大咖談》報紙預告：

意見領袖、時尚先鋒、行業精英、業界大咖。。。。。。
熱點時事、熱門話題、勵誌故事、傳奇人生。。。。。。
美南國際電視最新訪談欄目
《美南大咖談》隆重上線！
本期嘉賓：休斯頓TMCO交響樂團中提琴演奏家劉銳、青年鋼琴家LULU LIU;
熱點話題：青年鋼琴家LULU LIU的成長之路、青少年音樂教育等
歡迎點擊以下鏈接收看：
https://youtu.be/TmqpViWMapA

最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30，全球直播，掌握世界新聞脈動

全球直播 LIVE STV KVVV15.3

美南新聞聯播

美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃瞄二維碼就可24小時觀看該頻道,獲得廣大迴響;為廣大觀眾，讓新聞播報更即時,美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報時間為週一至週五傍晚6:30–7:30，讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉,將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備(數據機/藍芽設備)，可收看及收聽該頻道。

主播 高白
畢業於浙江傳媒學院新聞系播音
與主持專業，中國國家級普通話測評員、
中國國家級主任播音員。
1986年至2009年任浙江衛視首席新聞主播，
2010年至2015年任浙江衛視駐美國首席記者
兼新華社駐休斯頓記者（2016年卸任）。

美南新聞 Southern News Group
美南日報
INTERNATIONAL TRADE CENTER Houston Texas

www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 | 11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2020年5月份 電視頻道節目表 5/4/2020 -5/10/2020

美中時間	MON.	TUE.	WED.	THU.	FRI.	SAT.	SUN.
	4	5	6	7	8	9	10
00:00-00:30	美南大咖談 (重播)						中國文藝 (重播)
00:30-01:00							
01:00-01:30	國家回憶 (重播)	中國緣 (重播)	光鹽健康園地 (重播)	遠方的家 (重播)	休士頓論壇 (重播)	中華醫藥 (重播)	生活 (重播)
01:30-02:00		生活 (重播)					中國地名大會 (重播)
02:00-02:30	中國地名大會 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					
02:30-03:00							
03:00-03:30		海峽兩岸 (重播)					
03:30-04:00	外國人在中國 (重播)	今日關注 (重播)					
04:00-04:30	中國輿論場 (重播)	今日亞洲 (重播)					華人故事 (重播)
04:30-05:00		美南大咖談 (重播)					
05:00-05:30	中國文藝 (重播)						
05:30-06:00		中國緣 (重播)	光鹽健康園地 (重播)	遠方的家 (重播)	休士頓論壇 (重播)	中華醫藥 (重播)	轉轉發現愛 (重播)
06:00-06:30	洋言洋語 (重播)	生活 (重播)					
06:30-07:00	中國輿論場 (重播)	央視國際新聞 (重播)					
07:00-07:30							
07:30-08:00	央視國際新聞 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					國家回憶 (重播)
08:00-08:30							
08:30-09:00	海峽兩岸 (重播)						
09:00-09:30	今日關注 (重播)						
09:30-10:00	華人故事 (重播)	今日亞洲 (重播)					華人故事 (重播)
10:00-10:30	美南大咖談 (重播)						
10:30-11:00							
11:00-11:30	央視國際新聞 (重播)						
11:30-12:00							
12:00-12:30	記住鄉愁 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					中國地名大會
12:30-13:00	洋言洋語 (重播)						
13:00-13:30	轉轉發現愛 (重播)	中國緣 (重播)	光鹽健康園地 (重播)	遠方的家 (重播)	休士頓論壇 (重播)	中華醫藥 (重播)	
13:30-14:00		生活 (重播)					外國人在中國 (重播)
14:00-14:30	中國文藝 (重播)	中國輿論場 (重播)	外國人在中國 (重播)	國家回憶 (重播)	轉轉發現愛 (重播)	記住鄉愁	中國輿論場
14:30-15:00			記住鄉愁 (重播)			洋言洋語	
15:00-15:30	海峽兩岸 (重播)						
15:30-16:00	今日關注 (重播)						
16:00-16:30	華人故事 (重播)	今日亞洲 (重播)					華人故事 (重播)
16:30-17:00	美南大咖談 (重播)						轉轉發現愛 (重播)
17:00-17:30							
17:30-18:00	央視國際新聞						今日環球
18:00-18:30							
18:30-19:00	美南新聞聯播 (直播)					中國文藝	國家回憶
19:00-19:30							
19:30-20:00	中國緣	光鹽健康園地	遠方的家	休士頓論壇	中華醫藥	生活	中國輿論場 (重播)
20:00-20:30	生活 (重播)					外國人在中國	
20:30-21:00	海峽兩岸						中國地名大會 (重播)
21:00-21:30	今日關注						
21:30-22:00	今日亞洲					華人故事	
22:00-22:30	央視國際新聞 (重播)						記住鄉愁 (重播)
22:30-23:00							外國人在中國 (重播)
23:00-23:30	美南新聞聯播 (重播)					轉轉發現愛	中國文藝 (重播)
23:30-00:00							

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。 Updated as: 5/2/2020

臺灣防疫成績亮眼 德州僑社支持參與世衛

（綜合報導）雖然世界衛生組織(World Health Organization)尚未決定世界衛生大會（World Health Assembly）是否援例如期於五月中旬在日內瓦召開，由於臺灣遏制武漢肺炎疫情成績普獲世界肯定，德州僑界一致支持中華民國藉參與世衛各項活動及事務重返國際社會，完整且有效地將防疫經驗和醫療資源與世界各國分享。即使德州疫情越趨嚴峻，僑胞不方便集會表達愛臺立場，但仍有28個僑團在線上聯署，聲援臺灣參與世衛活動，希望臺灣的貢獻有助健全完善全球防疫網絡，讓大家的生活及經濟脈動回歸正常。

共同聲明內容如下：

德州僑社支持台灣完整參與「世界衛生組織(WHO)」所有會議、機制及活動共同聲明

美南僑社支持並響應中華民國(台灣)政府以有意義參與「世界衛生組織(WHO)」爲主軸，向國際社會傳達2,350萬人民積極參與該組織之心聲，樂願共同攜手對抗新冠病毒，增進全球健康權益，敦促「世界衛生組織」幹事長譚德賽(Tedros Adhanom Ghebreyesus)秉持渠所提該組織應平等屬於所有人之願景，正視台灣受政治考量未能完整參與該組織所有會議、機制及活動之問題，接納台灣參與，以有效建構全球完整防疫及公衛體系。茲發表聲明支持訴求如下：

一、 值此新冠病毒全球肆虐之緊急時刻，台灣位居亞太運輸樞紐，台灣暴露於傳染病威脅之高度風險中。台灣未能完整參與WHO所有會議、機制及活動，已迫使台灣成爲全球防疫及公衛體系潛在的漏洞及破口，而且台灣擬貢獻其醫衛及防疫合作的機會也被剝奪。WHO實應接納台灣完整參與，降低潛在公衛風險，增加全球防疫之能量。

二、 新冠病毒疫情發生以來，台灣僅獲WHO同意我專家以個人身份線上參加少數會議，使台灣專家無法與他國專家就疫情發展及防治直接交流互動，並分享第一線抗疫經驗。事實上，台灣疫情控制良好，其防疫作爲及公衛能力普獲美國及歐盟等許多國家肯定，接納台灣參與及貢獻，將使得全球公衛及防疫體系獲取正面能量，增進全球健康福祉。

三、 WHO憲章第37條明確規定，WHO幹事長或職員執行職務時，不應尋求或接受任何政府或WHO以外當局之指示。WHO應堅守專業中立立場，拒絕不當政治干擾。台灣自始非中華人民共和國之一部份，且唯有台灣民選政府才能在WHO代表及維護台灣2,300萬人的健康權利，WHO應尋求適當方式，讓台灣完整參與WHO各項會議、機制及活動。

當台灣與美國同樣面臨新冠病毒對生命、健康及經濟利益構成嚴重威脅的此時，我們深刻認知防疫及公衛安全已是全體人類無法逃避的共同挑戰及責任，台灣是「負責任、肯貢獻、可信賴」的夥伴，我們堅信支持台灣完整參與WHO，必能成爲全球積極對抗新冠病毒最有力的宣示，並爲全球公衛體系灌注一股正面的力量。

聯署團體（按聯署順序及地區排序）

休士頓臺灣同鄉會
休士頓臺灣商會
美南中國大專院校聯合校友會休士頓
逢甲大學校友會
休士頓臺灣松年學院
休士頓中華老人服務協會
休士頓僑界關懷救助協會
休士頓臺灣長春會
休士頓臺灣同鄉聯誼會
世界廣東同鄉會休士頓分會
休士頓華人福利會
休士頓中華保健中心
世界華人工商婦女企管協會美南分會休士頓臺灣社
休士頓美南藝文社
休士頓客家會
休士頓客家文教基金會
德州明湖臺灣同鄉會
達福地區僑界關懷救助協會
達拉斯臺灣同鄉會
達福地區臺灣商會
北德州暨歌林郡臺灣商會
達福中華社團聯誼會
世界華人工商婦女企管協會北德分會
奧斯汀臺灣同鄉會
奧斯汀臺灣商會
奧斯汀臺中姊妹市協會
聖安東尼臺灣同鄉會

各州重新開放 疾控中心警告病毒病例死亡人數將激增

（休士頓/ 秦鴻鈞報導 ）隨著美國近一半州開始放寬爲減緩冠狀病毒傳播而採取的限制措施，疾病控制與預防中心正在悄悄預測新病毒病例的增加以及由此造成下個月的死亡人數。預計到5月底，每天將有200,000例新的冠狀病毒病例，而在美國，則有3,000例每日死亡。目前，每天報告約25,000例新病例，其中約有1,750例死亡。

儘管暴露於COVID−19並導致死亡的風險日益增加，但許多州仍在放鬆限制措施，這些措施旨在減慢病毒的傳播速度，這使美國經濟幾乎停滯了。 佐治亞州和得克薩斯州等州的這些行動並未遵循川普總統的冠狀病毒工作隊於4月16日發布的分階段聯邦指南。該準則是在白宮新聞發布會上宣布的，川普在聲明中宣稱：“既然我們已經在新案件中達到了頂峰，我們將重新開始生活，我們將以安全和結構化的方式再次振興我們的經濟 和非常負責任的時尚。” 當天，美國有32,076例新病例，此後至少四天就超過了這一數字。

儘管實施工作由州長自行決定，但聯邦指南明確指出，在14天的時間內觀察到新病毒病例的“下降軌跡”之前，任何州都不應嘗試放鬆限制。 然而，截至本週末，全國沒有哪個州可以提出這一要求。 許多衛生專家警告說，在不加大測試力度，不增加接觸示踪劑的軍隊或製定計劃隔離那些對病毒呈陽性反應的人的重開國家的情況下，肯定會導致新病例激增。

然而，至少有26個州打算測試該預測，其中許多州將從本週開始。當佐治亞州州長佈萊恩•肯普（Brian Kemp）於4月20日宣布將允許按摩和紋身店，美髮沙龍，體育館和保齡球館等企業於4月24日重新開業時，佐治亞州成爲第一個取消冠狀病毒限制的州。三天后，該州進一步放鬆了限制 ，允許餐廳和劇院重新開放。在宣布這一消息之前，坎普向川普通報了他在總統與美國州長之間進行電話會議的決定。 在那個電話會議上，聽到川普稱讚坎普所做的“出色工作”。

自重新開放該州以來，佐治亞州繼續看到大量新病例，週五報告了1000例，週六報告了999例。 儘管有新數據，肯普還是讓他對居民的就地避難限制在星期一到期。斯坦福大學（Stanford University）COVID−19 Case Mapper彙編的數據顯示，隨著這項公共衛生實驗的進行，佐治亞州公民接觸該病毒的風險增加了42%。同樣在德克薩斯州也有令人擔憂的數字，德州州長格雷格•雅培（Greg Abbott）上週末在該州取消了全屋服務限制。在星期天發布的一條推文中，州長試圖強調他所看到的關於該州從COVID−19中康復的人數的好消息。